



Bedienungsanleitung

LOCKENSTYLER

LOCKENSTYLER

DE

Seite

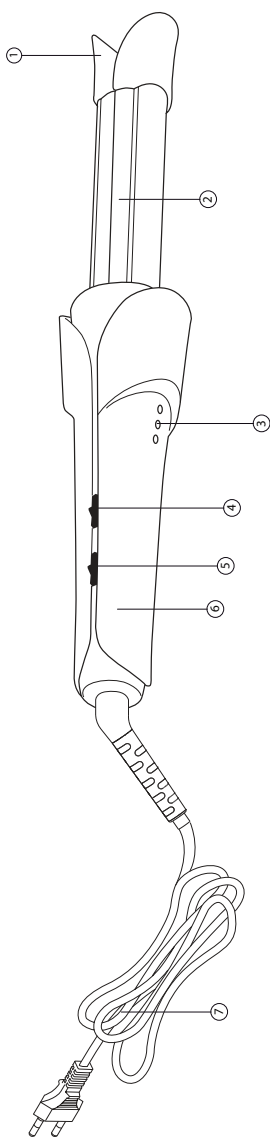
1

TYPE G0801

udowalz
coiffeur

by **beurer**

[Z]



Type G0801

220-240 V

50/60 Hz

42 W





BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN HAARSTYLER

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, BEURER dankt Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Wir sind sicher, dass Sie die Qualität und die Zuverlässigkeit dieses Geräts, bei dessen Planung und Produktion die Kundenzufriedenheit im Vordergrund stand, zu schätzen wissen werden. Diese Bedienungsanleitung wurde gemäß der europäischen Norm EN 62079 verfasst.



ACHTUNG! Anweisungen und Warnhinweise für eine sichere Verwendung

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes durch und befolgen Sie sie. Bewahren Sie die vorliegende Anleitung zusammen mit dem bebilderten Leitfaden während der gesamten Lebenszeit des Gerätes für zukünftiges Nachschlagen auf. Bei Weitergabe des Geräts an Dritte, ist diesen auch die vollständige Dokumentation zu übergeben.

Falls sich beim Lesen dieser Gebrauchsanleitung einige Stellen als schwer verständlich erweisen oder Ihnen Zweifel auftauchen, nehmen Sie bitte, bevor Sie das Gerät benutzen, Kontakt mit dem auf der letzten Seite dieser Anleitung aufgeführten Unternehmen auf.

INHALT

Sicherheitshinweise	2
Allgemeine Anleitungen	4
Anweisungen für den Benutzer	4
Reinigung	7
Entsorgung	7
Servicestelle und Garantie	7

DE

SICHERHEITSHINWEISE

- **Dieses Gerät darf von Minderjährigen ab 12 Jahren, von Personen mit körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten oder von unerfahrenen Personen nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder wenn sie vorher über den sicheren Gebrauch und die Gefahren bei der Benutzung dieses Produkts gebührend informiert wurden.**
- **Kinder dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen ausgeführt werden.**
- **Wenn das Gerät in Badezimmern verwendet wird, den Stecker nach dem Gebrauch ziehen, weil die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät gefährlich ist.**
- **Um einen besseren Schutz zu gewährleisten, wird empfohlen, am Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung, die einen**

DE

nominalen Auslösestrom von maximal 30 mA (ideal 10 mA) hat, zu installieren. Fragen Sie diesbezüglich Ihren Installateur.



ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten! Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein!

- Nachdem Sie das Gerät aus der Verpackung genommen haben, überprüfen Sie mithilfe der Zeichnung, ob die Lieferung vollständig ist und das Gerät keine Transportschäden erlitten hat. Im Zweifelsfall gebrauchen Sie das Gerät nicht, sondern nehmen Sie Kontakt mit einer autorisierten Servicestelle auf.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug für Kinder! Bewahren Sie den Plastikbeutel für Kinder unzugänglich auf: Erstickungsgefahr!
- Vor dem Anschließen des Geräts überprüfen Sie, ob die Angaben zur Netzspannung auf dem Typenschild mit dem verfügbaren Stromnetz übereinstimmen. Das Typenschild befindet sich am Gerät.
- Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde, d. h. als Lockenstab für den Hausgebrauch. Jede weitere Art der Verwendung ist nicht konform und daher gefährlich.



Das Gerät NICHT mit feuchten oder nassen Händen oder Füßen verwenden.



NICHT am Netzkabel oder dem Gerät selbst ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.



Das Gerät NICHT der Feuchtigkeit oder Witterungseinflüssen (Regen, Sonne) aussetzen.

DE

- Vor der Reinigung oder Wartung sowie der Nichtbenutzung des Gerätes immer den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät im Fall von Defekten oder Betriebsstörungen ausschalten und keine eigenmächtigen Reparaturen vornehmen. Wenden Sie sich für die Reparatur ausschließlich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem autorisierten technischen Kundendienstzentrum ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- Das Gerät darf nur für menschliche Haare verwendet werden. Nicht für Tiere oder Perücken und Toupets aus synthetischem Material verwenden.
- Zum Reinigen des Geräts ein trockenes Tuch verwenden.



KEIN Haarspray bei eingeschaltetem Gerät sprühen. Es besteht Brandgefahr.

ALLGEMEINE ANLEITUNGEN

BESCHREIBUNG DES GERÄTES UND DES ZUBEHÖRS [Abb. Z]

Kontrollieren Sie den Verpackungsinhalt anhand der Abbildung [Z] im Abschnitt der Abbildungen.

Alle Abbildungen befinden sich auf den inneren Deckseiten.

1. Cool Touch Spitze
2. Heizelement
3. Temperaturanzeige
4. Temperatureinstellung
5. Ein/Aus Taste/Schalter
6. Griff
7. Netzkabel

Die Eigenschaften des Geräts sind auf der Verpackung beschrieben. Nur mit dem mitgelieferten Zubehör verwenden.

ANWEISUNGEN FÜR DEN BENUTZER

NÜTZLICHE RATSCHLÄGE

Zunächst müssen Sie sich mit der Technik des Stylers vertraut machen. Dann werden schnell die gewünschten Ergebnisse erzielt. Die Verwendungszeit hängt von der Erfahrung mit dem Gerät und der gewünschten Frisur ab.

- Bei jeder Verwendung des Stylers vergewissern, dass das Haar trocken, sauber und frei von Haarspray, Haarschaum oder Gel ist.
- Das Haar kämmen und alle Knoten auskämmen.
- Stylen Sie zunächst die untere Haarpartie am Hinterkopf, gehen Sie dann zu den Seiten über und frisieren Sie zuletzt das Stirnhaar.
- Legen Sie das Gerät während des Gebrauchs, der Erwärmung und Abkühlung auf einer glatten und hitzebeständigen Unterlage ab.
- Achten Sie während des Stylings darauf, die erhitzten Teile nicht zu nah an das Gesicht, die Ohren, den Hals oder die Kopfhaut anzunähern.



ACHTUNG! Warten Sie nach dem Gebrauch, bis der Haarstyler vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn wegräumen.

Netzkabel niemals um das Gerät wickeln.

VORBEREITUNG DER HAARE

- Waschen Sie das Haar wie gewöhnlich und kämmen Sie anschließend alle Knoten aus.
- Trocknen Sie das Haar und bürsten Sie es von den Wurzeln zu den Spitzen.
- Unterteilen Sie das Haar in Partien und beginnen Sie am Hinterkopf mit dem Stylen.

TEMPERATUREINSTELLUNG

Der Styler verfügt über einen Schalter zur Temperatureinstellung (4), der die Temperatureinstellung des Geräts entsprechend dem Haartyp und der gewünschten Frisur ermöglicht.

Das Stylen sollte mit der niedrigsten Temperatur begonnen werden, die dann nach und nach erhöht wird.

Mit dem Schalter (4) eine der folgenden Temperaturstufen wählen:

170 °C: Ideal für dünnes Haar und ein Styling mit Wellen

190 °C: Ideal für mitteldickes Haar und ein Styling mit weichen Locken

210 °C: Ideal für dickes Haar und ein Styling mit starken Locken

DE

BETRIEB

- Netzkabel (7) an das Stromnetz anschließen und den Styler auf eine glatte, hitzebeständige Oberfläche legen. Den Schalter zum Einschalten auf "I" stellen.
- Die gewünschte Temperatur mit dem Schalter für die Temperaturregelung (4) auswählen; die Temperatur kann jederzeit mit dem Schalter (4) verändert werden.
- Eine nicht zu breite und dicke Haarsträhne zwischen die Finger nehmen (circa 2 cm); mit kleineren Strähnen werden stärkere Locken erzielt.
- Die Strähne gut festhalten, die Cool Touch Spitze (1) bis kurz über der Stelle, an der die Strähne festgehalten wird, annähern und die Strähne in den Schlitz (2) einführen, wobei fast bis zum Ende des Schlitzes gegangen wird. Dann entlang der Strähne nach oben gehen, bis in die Nähe der Haarwurzel und dort die Position des Stylers halten.
- Das Gerät leicht zur Strähne neigen, das Gerät um 360° in eine Richtung drehen, je nachdem, welcher Effekt gewünscht wird. Die Strähne nicht weiter aufwickeln, sondern das Gerät langsam nach unten gleiten lassen und dabei die Neigung beibehalten, sodass sich die Strähne während der Bewegung nicht überlagert.
- Wenn stärkere Locken erzeugt werden sollen, sehr langsam fortfahren und während des Gleitens nach unten weiter aufwickeln, damit die Strähne gut an den erhitzten Teilen (2) anliegt.

Um die zahlreichen Methoden und Effekte zu entdecken, die mit dem Styler erzielt werden können, beachten Sie bitte den Styling Guide.

- Nach dem Stylen das Gerät ausschalten, indem der Schalter zum Ein- und Ausschalten (5) auf "O" gestellt wird. Den Stecker aus der Steckdose (7) ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen, bevor es weggeräumt wird.

Zur Beachtung:

Während des Stylens kann Dampf entstehen. Es handelt sich hierbei um überschüssige Feuchtigkeit der Haare, die verdampft.

Vergewissern, dass die Spitze der Strähne stets im unteren Bereich des erhitzten Teils ist, um das Gleiten und Freigeben der Strähne zu erleichtern.

REINIGEN

- Das Gerät vom Stromnetz (7) trennen.
- Prüfen Sie, ob der Lockenstyler abgekühlt ist.
- Die externe und interne Oberfläche des abgekühlten Heizelements (2) und des Griffs des Stylers mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Zum Reinigen der Innenoberfläche vorsichtig ein Tuch in den Schlitz des Zylinders einführen und es entlang der Oberfläche gleiten lassen.
- Vor dem nächsten Einschalten vollständig trocknen lassen.



ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor einem erneuten Gebrauch des Gerätes, dass alle feucht gereinigten Teile einwandfrei trocken sind!

ENTSORGUNG



Die Verpackung des Produktes besteht aus wiederverwendbaren Materialien. Sie ist gemäß den Umweltschutzvorschriften zu entsorgen.



Im Sinne der EU-Norm 2002/96/EG muss das Altgerät am Ende seines Lebenszyklus vorschriftsgemäß entsorgt werden. Dies betrifft das Recycling von nützlichen Substanzen, die im Gerät enthalten sind, und ermöglicht eine Reduzierung der Umweltauswirkungen. Nähere Informationen bitte bei der örtlichen Abfallentsorgungsstelle oder bei dem Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, erfragen.

GARANTIE UND SERVICE

Sie erhalten 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material und Fabrikationsfehler des Produktes.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen,
- für Verschleißteile,
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren,
- bei Eigenverschulden des Kunden.



DE

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 2 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, 89077 Ulm, Germany geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unserem eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

Service:

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
Tel. +49 (0) 731/39 89-144 • Fax: +49 (0) 731/39 89-255
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

M1000586
0611 (MM YY)



Tenacta Group S.p.A. - Via Piemonte, 5/11
24052 Azzano S.Paolo (BG) - Italy